

### Article 21 du Règlement

Monsieur le Président, je vous garantis que la population canadienne reconnaît les vrais buts et causes et c'est sur ce qu'elle votera aux prochaines élections et nous serons réélus.

**M. le Président:** Je regrette d'interrompre l'honorable député, mais son temps de parole est écoulé.

\* \* \*

[Traduction]

### LES GARDERIES

#### LES PROPOS DU MINISTRE

**M. Ross Belsher (Fraser Valley-Ouest):** Monsieur le Président, les députés de l'opposition réclamaient la semaine dernière la démission du ministre de la Santé nationale et du Bien-être social (M. Epp) à cause de propos qu'il était censé avoir tenus au cours d'une entrevue. C'est vraiment le comble de l'inconscience pour ces députés de l'opposition d'induire le public en erreur à cet égard.

Au journaliste qui lui demandait si la garderie constituait à son avis le milieu le plus stimulant pour les enfants, le ministre a répondu en réalité: «il n'y a rien d'exclusif» et «pour certains enfants, la garderie offre la meilleure stimulation, mais on ne devrait pas écarter que pour certains autres enfants c'est le foyer qui constitue le milieu le plus stimulant».

Les deux partis d'opposition, avec l'appui des syndicats, des tenants des garderies et des féministes, prétendent qu'un système universel de garderies est nécessaire. Or, à l'occasion des audiences tenues d'un bout à l'autre du pays, beaucoup d'autres citoyens sont venus déclarer qu'un système universel de garderies ne constituait pas la solution, quoiqu'il existe un besoin à cet égard et que le gouvernement devrait venir en aide à ceux qui en ont besoin.

Ne tombons donc pas dans le piège tendu par les socialistes d'en face qui voient dans un système universel de garderies la solution à tous les problèmes. J'espère bien pour ma part que le comité parlementaire qui déposera son rapport à la fin de mars pourra faire au gouvernement les recommandations nécessaires sur la politique à adopter à l'égard de cette question très importante.

\* \* \*

### LE HOLLAND COLLEGE MARINE CENTRE

#### L'IMPORTANCE DES COURS DE NAVIGATION

**M. George Henderson (Egmont):** Monsieur le Président, l'avenir du *Holland College Marine Centre* à Summerside, dans l'Île-du-Prince-Édouard, est compromis du fait que le gouvernement envisage de rayer le poste d'officier de pont de la liste des occupations désignées aux fins de la CEIC pour 1987-1988.

Ce centre maritime a été construit au moyen de subventions de la CEIC il y a environ 17 ans. Au fil des années, il a acquis une excellente réputation grâce à ses instructeurs hautement qualifiés et à son matériel moderne. En 1985, neuf étudiants sur dix qui étaient inscrits au cours de navigation ont trouvé un emploi.

Si elle est acceptée, cette proposition forcera le centre maritime à fermer. Cette solution est tout à fait inacceptable en ce qui concerne les habitants de l'Île-du-Prince-Édouard.

Voilà pourquoi j'exhorte le ministre à rejeter ce projet malavisé et à faire réinscrire les cours de navigation sur la liste des occupations désignées aux fins de la formation donnée par cet établissement.

\* \* \*

### L'ÉCONOMIE

#### LA BAISSÉ DES TAUX D'INTÉRÊT—L'INCIDENCE SUR LES ÉCONOMIES DES PERSONNES DU TROISIÈME ÂGE

**M. Alan Redway (York-Est):** Monsieur le Président, les taux d'intérêt baissent à nouveau. Le taux d'intérêt préférentiel des banques à charte, qui avait atteint un sommet de 22 p. 100 sous le gouvernement libéral, se chiffre maintenant à 9,25 p. 100. Il s'agit d'une bonne nouvelle puisque cela signifie qu'un plus grand nombre de personnes peuvent se permettre d'acheter une maison ou une voiture, qu'un plus grand nombre d'entreprises peuvent se permettre d'investir et qu'un plus grand nombre d'emplois seront créés.

Cependant, pour certains Canadiens, notamment les personnes du troisième âge qui vivent du fruit de leurs économies, la baisse des taux d'intérêt est une source d'inquiétude. Elle signifie pour eux une baisse de revenu durant une période où les impôts augmentent et où le coût de la vie continue d'augmenter, même si cette hausse est moins forte qu'auparavant.

Les personnes du troisième âge s'inquiètent également de la rumeur selon laquelle la déduction de 1 000 \$ s'appliquant aux revenus de placements sera supprimée, ce qui réduira leur revenu encore davantage. J'espère que le ministre des Finances (M. Wilson) aura à l'esprit leurs préoccupations en préparant son budget de 1987.

\* \* \*

● (1110)

### LES SOCIÉTÉS D'ÉTAT

#### LA VENTE DE CANADAIR À BOMBARDIER—L'EMPLOI D'ANCIENS HAUTS FONCTIONNAIRES PAR BOMBARDIER

**M. Steven W. Langdon (Essex—Windsor):** Monsieur le Président, notre parti estime que les contribuables canadiens n'en ont pas eu pour leur argent lorsque Canadair a été vendue à Bombardier. Le passage chez les cadres de Bombardier de l'un des hauts fonctionnaires responsables de la vente, le sous-ministre adjoint de l'Expansion industrielle régionale, éveille des soupçons au sujet de cette vente. Je demande au ministre de l'Expansion industrielle régionale de communiquer de toute urgence à la Chambre un rapport détaillé sur les responsabilités de ce haut fonctionnaire à toutes les étapes de la vente de Canadair. J'invite par ailleurs le gouvernement à mettre fin à de tels transferts directs de cadres au sein des entreprises privées qui ont bénéficié des largesses du gouvernement, comme ce fut le cas notamment pour Oerlikon et maintenant pour Bombardier.